



Por: **CARMEN ORTS.**

Ingeniero Técnico Agrícola.
Desde **COREA DEL SUR.**

Siemsta' 94

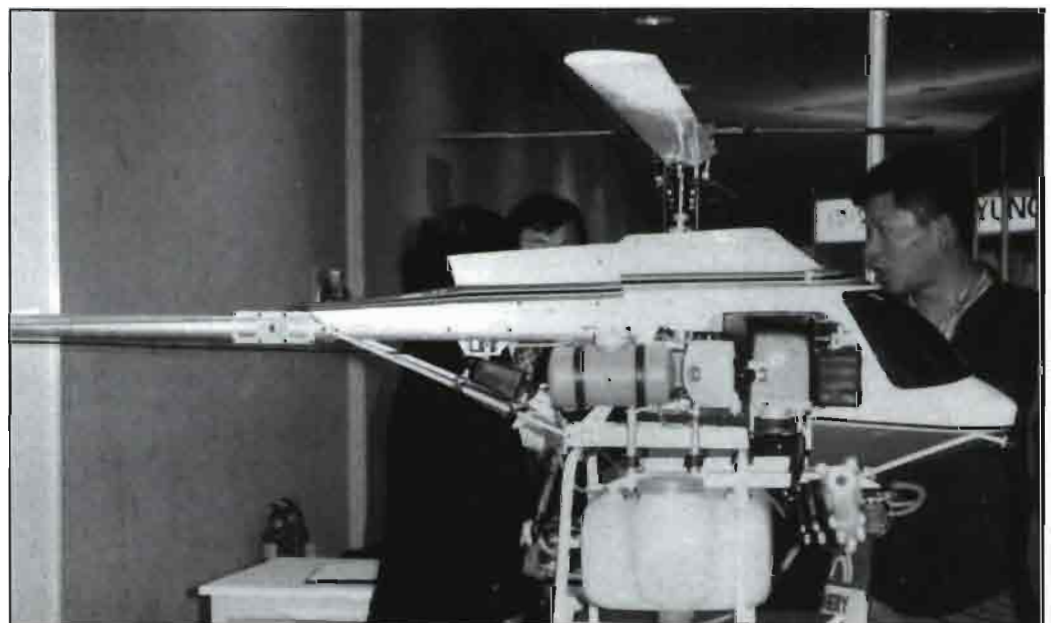
A finales del año pasado se celebró en Seúl el encuentro bianual Siemsta'94, una feria internacional

de maquinaria, ciencia y tecnología para la agricultura, silvicultura, pesca y ganadería.

“ La Feria Internacional de Seúl, de maquinaria, ciencia y tecnología para la agricultura, silvicultura, pesca y ganadería, en la nueva edición del 94, tuvo lugar del 7 al 13 de noviembre en la citada ciudad de Seúl (Corea del Sur). Feria que se repite cada dos años y cada vez con mayor participación e interés por parte de países potenciales agrícolas. Este año, han participado 20 países, con un total de 280 expositores, distribuidos en tres pabellones interiores y uno exterior; Corea (156), Holanda (25), Italia (15), EE.UU. (15), Japón (13), Sri Lanka (10), Israel (9), Alemania (7), Dinamarca (6), Canadá (4), España (4), Nueva Zelanda (3), Slovenia (3), Inglaterra (2), Francia (2), Noruega (2), Australia (1), Bélgica (1), Irlanda (1) y Taiwan (1).

La participación española ha sido mayor que en anteriores años, con la exhibición de diversos productos como maquinaria agrícola (**Elmega** y **J. Delgado S.P.A.**), auxiliares de maquinaria agrícola (**Bellopa**) y pulverizadores manuales (**Goizper**).

La mayor representación extranjera ha sido por parte de Holanda, contando con numerosos stands situados en una misma área y señalizados con el logotipo «Holland», lo que fa-



En la imagen superior, grupo de stands holandeses, con el logotipo «Holland». En primer plano el stand de Koppert B.V. Biological Systems, mostrando una urna con abejorros de polinización. En la inferior, un invento de los agricultores coreanos: un helicóptero a control remoto para la pulverización de cultivos no leñosos.

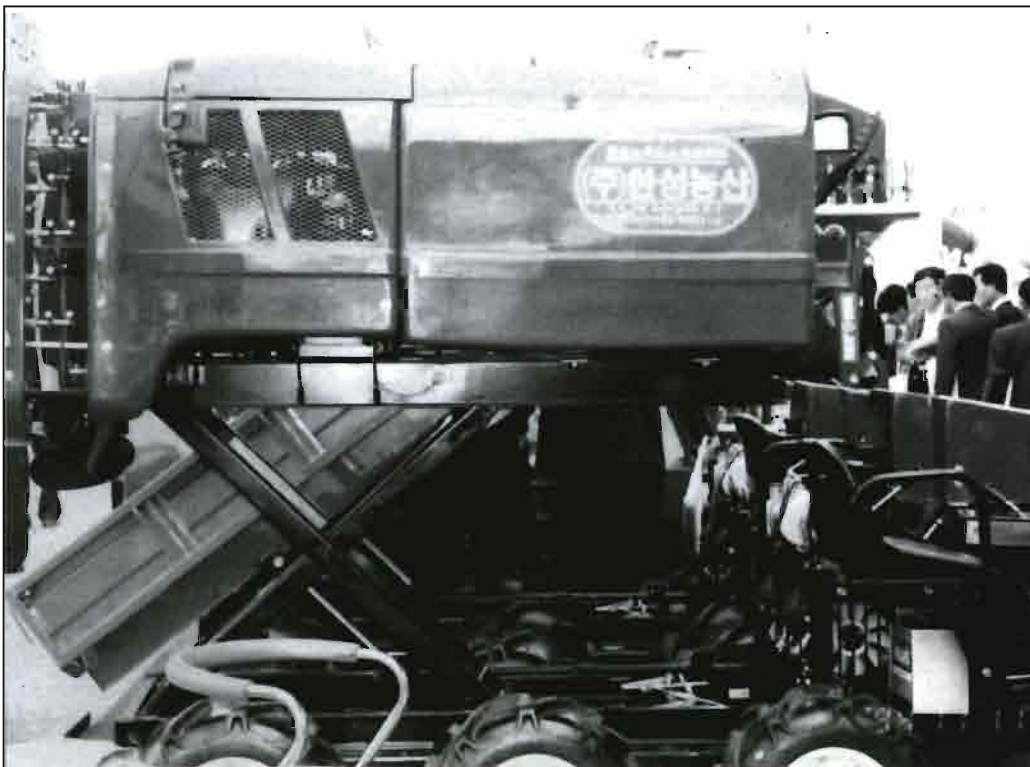
ilitaba su localización. La mayoría de estos stands estaban dedicados a invernaderos (Dace, Dalsem, CMO, Agrotherm, Van der Hoeven, con la ausencia de Bosch-Adeco presente desde hace algunos años en el mercado coreano, y con la presencia de una nueva empresa en el mismo AP-Holland). Por otra parte estaba De Ruiters Seeds, Koppert B.V., con su presentación original de los abejorros de polinización e insectos depredadores. Así como otras empresas de suministros agrícolas y ganaderos.

En cuanto a la representación italiana, ha sido sobre todo de maquinaria agrícola, y la introducción de una empresa de invernaderos de cristal.

Israel ha aportado todo tipo de sistemas de riego. Francia, invernaderos de plástico, y Corea, la anfritriona, maquinaria sobre

“ La mayor representación extranjera ha sido por parte de Holanda, contando con numerosos stands situados en una misma área, dedicados mayoritariamente a los invernaderos.

Italia estaba presente con su maquinaria. Israel con el riego. Francia también con invernaderos.”



En las fotografías, los nuevos automóviles para pulverización y transporte de mercancías, intercambiables, y con selector de altura e inclinación del remolque para facilitar la carga y descarga.

todo para el cultivo del arroz, y otra maquinaria de invención que ha llamado la atención, por ejemplo, un coche-pulverizador de frutales, un helicóptero con control remoto para pulverización, un robot para la recolección de manzanas, o una clasificadora de setas.

Fue notable la nula exposición de materiales destinados a la floricultura y jardinería, así como la escasez de productos para la silvicultura y pesca.

Al mismo tiempo, durante los días 8-9 de noviembre, se celebró un Simposium sobre la ciencia, maquinaria y tecnología para la agricultura, en el mismo Centro de Exhibiciones (KOEX), en el que se presentaron los resultados actuales y los esperados para un próximo futuro, la política nacional y las condiciones de desarrollo.

También se celebraron otros acontecimientos como un «concurso de conexión-desconexión de maquinaria agrícola» u otro de «conducción de vehículos agrícolas», o algo tan singular como un «chequeo médico gratuito para agricultores y pescadores».

Con motivo de la feria, la Embajada de Holanda en Corea del Sur, celebró una recepción para aquellas empresas del país que participaban en Siemsta' 94, y sus representantes coreanos, con el fin de facilitar el contacto entre ellos y discutir del mercado actual en Corea del Sur. Así mismo, se anunció la presencia del Agregado del Ministerio de Agricultura holandés, **F. Vossenar**, permanentemente en Corea, a partir de enero de 1995, ya que hasta ahora lo había venido haciendo de forma compartida entre Corea y Japón.”